



PREPARE
PACIFIC

Niue



KO E FAKAHOLOAGA
HUKI FAKAGATA
KOVITI 19 MA
E TAU TAGATA NIUE

HAOHAOAGA HE VAI HUKI
Updated 25th June, 2021



HAOHAOAGA HE VAI HUKI

Updated 25th June, 2021

- Mailoga e mautolu neke tupetupe fakatote haau a manamanatuaga to moua e huki fakagata.
- Manako a mautolu ke tuku atu e tau fakailoaaga ke lagomatai aki a koe mo e haau a magafaoa ke amaamanaki ke lata moe huki.
- Kehe motu nei ko Niu Silani ko e matakau Medsafe ne taute e tau fifiliaga ke lata ma e tau vai foou pihia foki mo e tau huki fakagata.
- Ko Medsafe ka fakamooli e fakaaoga he vai huki fakagata kaeke kua haohao mitaki mo e nakai fai lekua e vai huki.
- Koe huki Koviti 19 kua fakaatā ke fakaaoga i Niu Silani koe huki Pfizer ni hokoia.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



**Kaeke kua
tupetupe a koe**



*Kehe motu nei ko Niu Silani ko
e matakau Medsafe ne taute
e tau fifiliaga ke lata ma e tau
vai foou pihia foki mo e tau
huki fakagata*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz


PREPARE
PACIFIC

- Iloa e mautolu kua mitaki e huki fakagata Pfizer ha ko e tau kumikumiaga ke he loga he tau mahina mo e putoia ke he molea e 40,000 tagata.
- Tali mai he magaaho ia, tokologa kehe tau miliona e tau tagata kehekehe he lalolagi kua moua e huki fakagata nei moe kitia kua aoga lahi poke mahomo atu mitaki lahi.
- Mai he tau kumikumiaga nei kua iloa ko e huki fakagata Pfizer ko e taha he tau huki mitaki ke fakaaoga he lalolagi.

Last updated: 25th June, 2021

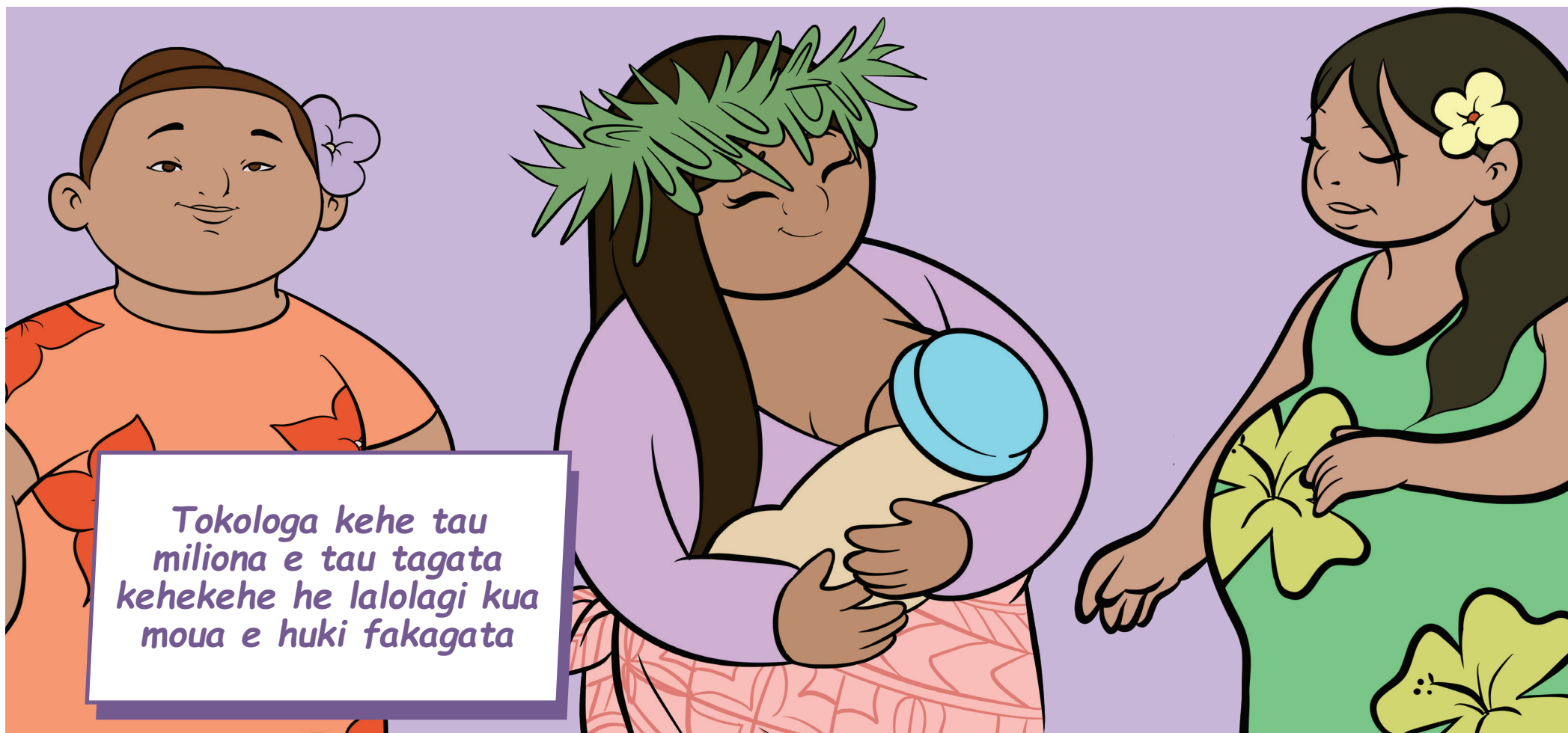
FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



HAOHAO MITAKI E HUKI FAKAGATA



Mitaki e huki fakagata
Pfizer ha ko e tau
kumikumiaga ke he loga
he tau mahina



Tokologa kehe tau
miona e tau tagata
kehekehe he lalolagi kua
moua e huki fakagata



PREPARE
PACIFIC

- **To huki ai e vai huki kehe fugalima haau.**
- **Ko lautolu kua moua he huki nei ko e tau fakamailoga fa talahau mau ko e mamahi e lima mo e logona fakatote e lolelole.**
- **Falu a logonaaga mai ia lautolu kua oti he huki koe mamahi e tau fua pule (muscle aches), fiva/vevela poke makalili moe tatalu kehe tino (maeke ia koe ke inu e tegavai panadol ke lata mo e tau logonaaga pehē nei).**
- **Falu he tau logonaaga nei nakai leva ti galo ka mole atu e taha poke ua e aho.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



FALU A LOGONAAGA KEHE TINO KA OTI E HUKI

Together
protecting
Aotearoa



*To huki ai e vai huki
kehe fugalima haau*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC

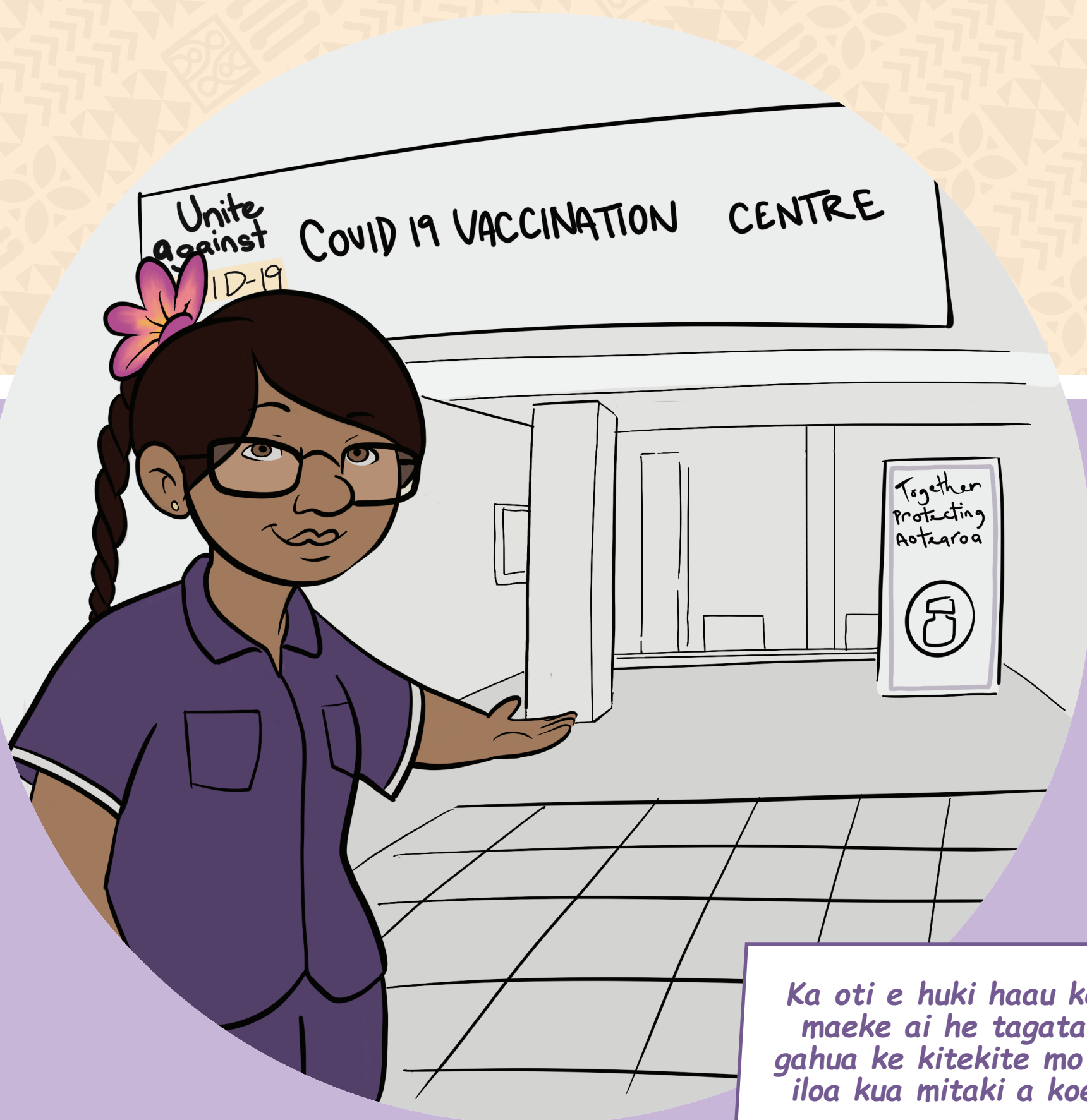
- Kua lata ia koe ke fakatali 20 e tau minute ka oti e huki haau ke maeke ai he tagata gahua ke kitekite mo e iloa kua mitaki a koe.
- Ko e tau tauteaga pehē nei kua fitā ni he fakagahua fakamua ke lata moe falu a huki fakagata tuga e huki fulū.
- *(Mailoga: ko e tau logonaaga kelea lahi fuafua kehe toko lima a lautolu ka lauia ai mai he taha e miliona tagata).

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



FALU A TAU PUIPUIAGA LAFI KI PUGA



Ka oti e huki haau ke
maeke ai he tagata
gahua ke kitekite mo e
iloa kua mitaki a koe



PREPARE
PACIFIC

- **To huhū atu kia koe haggao kehe haau a malolō tino mo e tau tegavai haau ne fae inu to moua e koe e huki fakagata.**
- **Mahuiga lahi kehe tau mamatua momotua mo lautolu ne lahi e tatalu/gaggao kehe tau tino ke moua fakamua e huki puipui ha ko e haggahaga kelea lahi ke moua tau lekua Koviti 19 ke fakatatai atu kia lautolu he falu a veveheaga tagata.**
- **Lautolu ne moua he gaggao kenesā(cancer) moe falu a gaggao foki maeke ke moua e vai huki nei.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



**HAOHAO MITAKI E HUKI FAKAGATA NEI
KE LATA MO LAUTOLU E TAU MAMATUA
MOTUA MO LAUTOLU NE FAI GAGAO HE
TAU MALOLO TINO**



*Mahuiga lahi kehe tau
mamatua momotua mo lautolu
ne lahi e tatalu/gagao kehe
tau tino ke moua fakamua e
huki puipui*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



- **Kaeke ko koe ne fakafua-tama (pregnant) mo e manako ke huki maeke ke moua fakamua e huki haau.**
- **Kua lata ia koe ke fakatutala mo e nosi (midwife poke ekekafo haau kaeke kua fai gagao malolō tino a koe.**
- **Kakano ni ko lautolu ka fakafua-tama (pregnant) maeke ia lautolu ke gagao lahi kaeke kua moua he Koviti 19.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



HAOHAO MITAKI E VAI HUKI NE KE LATA MO E TAU FIFINE FAKAFUA-TAMA



*Kaeke ko koe ne
fakafua-tama (pregnant) mo
e manako ke huki maeke ke
moua fakamua e huki haau*



PREPARE
PACIFIC

- **Nakai fai lekua ka foaki atu e vai huki fakagata
kia lautolu e tau mamatua fifine fagai huhu e
tama.**

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



HAOHAO MITAKI E VAI HUKI KE LATA MOE TAU MAMATUA FIFINE FAGAI HUUHU E TAMA



*Nakai fai lekua ka foaki
atu e vai huki fakagata kia
lautolu e tau mamatua fifine
fagai huhu e tama*

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC



KA NAKAI MAHINO POKE KITIA KUA FAKALAHİ KI LUGA
e kelea he gagao ti matutaki ke he haau a ekekafo magafaod
poke hea atu ke he Healthline numela **0800 358 5453**

Prepare Pacific website **www.preparepacific.nz**

Koviti 19 vaccines website:
**[www.Koviti 19.govt.nz/health-and-wellbeing
/Koviti 19-vaccines](http://www.Koviti19.govt.nz/health-and-wellbeing/Koviti19-vaccines)**

**This Resource was developed based on
the latest information available:
Updated 25th June, 2021**



PREPARE
PACIFIC

